

ARADUL

In sbuciumul veacurilor de iobăgie, robie, țăria românească a fost credința neștrămutată în unitatea națională.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:

ARAD, Str. Eminescu No. 18.

Telefon: 266.



al Asociației »Infrățirea«
de două ori pe săptămână.

ABONAMENTE:

Pentru particulari:	Pentru autorități și instituții
200 Lei 1 An	500 Lei 1 An
100 6 Luni	250 6 Luni
50 3 Luni	130 3 Luni

in străinătate dublu.

Tu-mi ești frate!

Mai cu dobândă e pescuitul în ape turburi. De aceea, în politică tulburarea sufletelor te ține și te slujește în chip minunat înălțarea celor, cari după munca și priepere lor nu ar fi în stare să-și agonisească o coajă de pâine.

Undeja acestor pescari a fost și este: *ocara*. »Hojii, pun-gașii, tâlharii de...» sunt vorbe pe cari le sbiară, în vremea alegerilor, corifeii tuturor partidelor, la toate răspântiile. Săbânda este a celor, cari știu să injure mai... pocit. Turma alegătorilor le ține isonul și diavolul — investimântat în verbec — își râde fericit în barbă privind mulțimea neroșilor, cari îl urmează orbește spre prăpăd.

Un năfâng isbește — cu voia sau din neghiobie — o sticlă de cerneală, al cărei conținut se varsă pe o față albă de masă și pata rămâne pată, oricâte străduinți s'ar pune pentru a reda feței de masă strălucirea albului imaculat de mai înainte. E fapta unui năfâng, dar ce va fi când *vătatea minții viclene* împoșcă ocara în obrazul celor pe cari vrea să-i distrugă? De și-ar mânji politicianii o brazurile doar unii altora, n-ar fi mare supărare. Și-o fac pe socoteala lor. Răul cel mare este însă, că injurăturile lor nu ating numai oameni, ci și răndueli sfinte, de cari într-o țară cu cetățeni conștienți ni-meni n-ar îndrăzni să se atingă fără primejdia de a i se sparge feasta văgăunoasă a gloriei. Este cazul *unității noastre naționale*.

În războiera politici de partid corifeii electorali taie, cu tălhărești socoteli, brazde așchii în trupul țării, propagând ura și vrăjmășia dintre țări, prin ocări pe cari și-le aruncă unii altora. În Ardeal sunt vinovați »regățenii» de toate relele și năpasta căzută asupra țării, dincolo de Carpați se aruncă vina pe »boanșene» pentru aceleași rele și năpăsturi. Mulțimea, înșurșunată de vorbe, dă crezare ocărilor și ura sapă prăpastii. — Versurile:

Tu-mi ești frate, eu și-ti frate
În noi doi, un suflet bate...
Versuri, cari au încălzit mi-oane de suflet românești în apă și jertfa de sânge prin care s'au lărgit hotarele țării de întinsul tuturor jînuturilor ocuite de români, versurile acestea sunt astăzi sloiu de viață, căci vipera bănuului și scui-pă veninul în suflute. Nu mai suntem frați; suntem greci, bulgari, unguri și mai multe doară înfierbântata că-pălină a mârșavei propagande politice, că ce anume mai suntem.

Regionalismul este o crimă!

O crimă cu urmări neînchipuit de primejdioase pentru viitorul țării. În sbuciumul veacurilor de iobăgie, robie, țăria românească a fost *credința neștrămutată în unitatea națională*. Marea unire este rodul acestei credinți. Iar cei cari pescuiesc voturi în năruierea acestei credinți, ne sunt dușmani tuturor celor cari simțim românește, sunt dușmanii țării și neamului românesc.

Lupta contra lor e o datorie, care ciocotește în sângele tuturor românilor de bine o poruncă imperativă: lupta pe toate căile contra smintțiilor, cari propagă ura de frate.

Tovie

Dr. C. Radu

A fost primarul municipiului Arad. Cât a fost, l-au lăudat, l-au preamărit, l-au sărbătorit. Azi, când nu mai e primar, limbușta gurii înguștorilor și-a îndreptat cuvântul spre alte limanuri.

Omul acesta nu-i de duzină și ar fi meritat mai multă recunoștință și-a nesocotit propriile interese și-a nesocotit sănătatea, pentru că să-și robească trupul și sufletul în slujba orașului. Dacă a isbutit sau nu să realizeze tot ce ar fi vrut, rămâne să se prefuiască de către alții. Prețuire care trebuie văzută în lumina stărilor și posibilităților de realizare. Pentru cetățeni fostul primar Dr. C. Radu va rămâne însă într-o lumină vie, ca un om înzestrat cu o mare putere de muncă, o inteligență superioară, voință de fier și inimă caldă.

Dar mai presus de toate a-seste alese însușiri, Dr. C. Radu a excelat printr-o modestie rară în vremurile de astăzi. Bunul simț l-a păzit de a se pogori în rândul obșnuitorilor grangurii cari atunci când au ajuns la un post înalt devin insuportabili prin prosteeșca lor îngâmfare.

Îi suntem recunoscători pentru această modestie, care șade așa de bine omului superior și gospodarului priceput care a fost D-Sa.

□ Pentru cetitorii noștri.

Deoarece în timpul lunilor de vară, colaboratorii noștri pleacă din oraș, ziarul va apare numai odată pe săptămână, în fiecare joi dim.

În urma acestui fapt costul abonamentului va fi redus proporțional cu timpul în care ziarul va apare odată pe săptămână.

Buletin local

Un Divort politic

Neînțelegerile interne dintre național-tărăniștii arădani, — neînțelegeri agravate prin declararea d-lui Cicio-Pop de președinte — au luat sfârșit săptămâna trecută, când grupul dlui dr. Marșeu, a părăsit în mod oficial partidul, luându-și independența. Despărțirea aceasta era de prevăzută — mai ales în urma felului în care au fost compuse comisiile interimare dela oraș și județ — Totuși se spera, că până în ultimul moment, centrul — la care se apelase, cerându-se intervenția — va da satisfacție grupului Marșeu.

Nu vom cerceta aici cauzele neînțelegerilor dintre cei doi fruntași naționali țărăniști această desigur o vor face ei în public sau particular și nu vom să răscolim cu atâteașie ruzăria murdăra a nimănui. Totuși nu ne putem opri de a aminti aici câteva fragmente din scrisoarea deschisă — scrisoarea de despărțire — publicată în ediția de Sâmbătă. În această scrisoare grupul de sub conducerea Dlui Marșeu — grup compus din oameni legați de pământul acestui județ — impută centrului, sau mai bine spus acuză centrul, că a lăsat organizația județeană pe mâna unui salariat al consiliilor de administrație liberale, care în alegerile pentru camerele agricole a fost aliat cu adversarii partidului. Toate aceste sunt numai lucruri de suprafață și din trecut cari sunt imputate d-lui Cicio-Pop. Pentru prezenta apropiată, centrul este acuzat direct — și dl Cicio-Pop în mod indirect, — că administrația județului și orașul a fost dată pe mâna unor comisi compuse după bunul plac al fostului președinte al camerei.

După cum se vede, grupul Marșeu, lăsând la o parte orice considerație față de trecutul glorios al dlui Cicio-Pop și aruncă în față — adevărul pur al activității sale din ultimul timp. Dar se pare că acesta este numai numai începutul unor socoteli rămase neclasificate din trecuta guvernare național-tărănească, unde trebuie căutat motivul neînțelegerilor cari au dus la ruptura de azi.

În urma acestui divort politic grupul Marșeu a încheiat un cartel electoral cu Liga Agrară, depunând o listă în cap cu fostul deputat Nicolae Adam iar dl Cicio-Pop a depus o listă în frunte cu dsa.

Rezultatul alegerilor va arăta spre cine se îndreaptă simpatia țărănilor.

Din punct de vedere național, sau al unității naționale, în alegeri, românii se prezintă dispași și prin urmare slab astfel că nu va fi un lucru de mirare dacă minoritarii necorturați, vor lua majoritatea voturilor. Un intelectual în afară de politică, ne-a spus,

Până când?

Nemulțumiri negre fermentează în sufletele desorientate ale simpiilor spectatori la jocul acesta scabros al politicii noastre de partid. Asistăm de mai bine de un deceniu la un dureros declin, privit cu sadică satisfacție de vrășmași cari jusează, văzându-ne cum, roși de d'hoonie, alunecăm vertiginos pe panta decepțiilor amare, multiplicată zi cu zi.

Luptele electorale sunt în to. Patruzeci de zile și patruzeci de nopți potopul de invective și înscriminări ce-și aruncă cu înverșunare cluburile noastre politice în infanta-le dragoste, nu va conțeni. Este perioada când leaderii diferitelor culori, asistați de trepădușii chilpirului electoral, se dedau la o furibundă sportomanie, aceea a propagandei electorale. Această propagandă e purtată și susținută cu atât mai mult zel, cu cât, odată laurii victoriei câștigați — indiferent prin ce manopere — dă acces la bufetul bine asortat al parlamentului și asigură o lungă șiestă pe băncile sălii de ședințe, netulburată decât de tipătul de ajutor al uculei sau altuia, care prin aducerea unei legi reformiste, și-a văzut dintr-o dată interesul pus în joc. Dar acea plătitudine crasă alimentată de cea mai intolerabilă indolență, ce caracterizează pletora oamenilor noștri politici când li se pun în mână frânele puterii și când ar fi vorba să realizeze practic principiile de vitală importanță enunțate cu mare emfază în opoziție, nu poate dura decât în detrimentul națiunii cari l-a făcut mandatarii intereselor ei.

Să nu se piardă din vedere că ne găsim într-o situație mai dificilă decât ori când, plină de grave răspunderi. Or, simple paliative nu sunt suficiente pentru a pune capăt unei stări de patologie socială. Trebuie să dispară odată abjecta morală a succedării guvernelor la cârma țării, ilustrată perfect de bine în formula: Scoală-te tu să mă așezi eu!

O transformare fundamentală se impune în viața noastră politică, pe alte temelii însă decât cele existente, mai morale, mai cinștite. Și aceasta nu va veni decât din momentul, când binecuvântații tutori ai țării, vor descoperi — deocamdată se pare că ignorază existența ei — că, o generație de tineri și vigoase elemente ne așteaptă de cât cuvântul de ordine pentru a intra în acțiune, aducând un suflu de

ca pentru politicii noștri din Arad, ar fi nevole de o astfel de palmă. Trecutul politic al județului și orașului nostru, precum și interesele actuale, cer nu înmulțirea partidelor ci unirea loc într'un bloc, care să lupte pentru interesele noastre locale și să fie opus minoritariilor.

Ionel Sima

împrosptare și un capital imens de exuberanță tinerescă. A înreglimenta tineretul în cangrenoasele cadre ale cluburilor politice și a-l întrebuința doar ca haită în infecția vâcătoare după voturi, înseamnă a sugruma generozitatea sufletului și a sluji caracterele scelerate cari formează speranța de mâne a țării. Căci odată intrat, tânărul trebuie să comprime lărgimea orizontului său, făcându-l adaptabil ideologiei strâmpă a partidului, care îl cere să se conformeze practicei, rutinei de club. Această rutină constă însă într'un așa numit stagiul care îmbătrânește înainte de vreme, sufletul intrat în viață cu frumoase promisiuni. De o împrosptare de forțe nici nu poate fi vorba, în sensul dorit al cuvântului căci acești tineri, dacă nu părăsesc din timp rândurile în cari au intrat dintr'un îmbold firesc, vor fi cu vremea asimilați integral, cu suflet, idei și aspirațiuni de hidoasa caracatiță politică. Și așa ne învârtim permanent în acelaș cerc vișos, din care nu vom scăpa decât în urma unei violente forțe centrifuge. Pentru asta ne-ar putea servi drept exemplu minunatele realizări ale tineretului Italiei fasciste. Germania se ridică din ruină pe brațele vâjnoase ale tineretului ei, Cehoslovacia nu simte atât de pronunțat jughururile crizei fiind o țară nouă cu oameni într'adevăr noi. Noi suntem absenți. Până când?

Nic. Poenaru

Un răspuns ziarului Știrea

Ziarul »Știrea« într'unul din numerele precedente a învinuit Tipografia Diecezană că pentru 30-40 Lei restanță zilnică ar fi împiedecat apariția aceluși ziar. Adevărul este că suma era cu mult mai mare și era în contradicție cu învoiala făcută la începerea tipării ziarului »Știrea« la Tipografia Diecezană.

Dealtcum ziarul »Știrea« care dă lecții de românism, și-a început apariția la o instituție străină.

Adm. Tip. Diecezane

□ Examenarea orală a candidaților la bacalaureat Din orașul Arad, a început în 29 Junie, și până acum au decurs în deplină ordine.

Rezultatul final și complex îl vom da în No viitor.

Adunarea generală a Societății femeilor Ortodoxe filiala Arad.

Marți 28 Iunie a. c., Societatea ortodoxă națională a femeilor române filiala Arad a ținut adunarea generală în sala festivă dela Academia Teologică. Adunarea a fost onorată cu prezența P. S. S. Episcopului Grigorie, care a ocupat scaunul prezidențial cum și de un mare număr de doamne și domni din societatea arădană. Au participat de asemenea președintele filialei Seleuși și Grădiște citind rapoartele respective.

Cuvântul prim l-a avut dna președinta Lily Crișan care a citit raportul pe cel doi ani de activitate 1930/931 și 1931/932.

A fost un raport foarte bine alcătuit și foarte bogat în fapte, dovedind pe deplin munca neobosită ce se depune la această societate cât și folosul real rezultat din activitatea caritativă.

Prin activitatea societății femeilor ort. din Arad s'a putut ridica capela din Grădiște, s'au pus bazele școlii de infirmiere a cărei funcționare a și fost aprobată de minister, dar a cărei deschidere s'a amânat din cauză că ficele de Români încă n'au ajuns la justa apreciere a valorii misiunii de infirmieră, în timp ce minoritatea s'au înscris în număr foarte mare. Este locul a adăuga că foarte adesea s'au prezentat cereri la ziarul nostru pentru angajeri de *bone românce* în familiile minoritate, dar n'am putut găsi niciuna. Sperăm că românele vor vedea în curând marea folos a școlii de infirmiere și se vor prezenta în număr mare la cursurile aranjate cu atâta abnegație de către soc. femeilor ortodoxe.

Pe terenul asistenței sociale societatea a îmbrăcat dela căciulă până la opincă în anul trecut 20 de copii din colonia de moși din Aradul nou. În anul acesta activitatea a fost îndreptată în direcția ajutorului șomerilor și familiilor lor. Societatea femeilor ortodoxe a dat în iarna aceasta timp de două luni pâine pentru 150 copii săraci dela 3 școli primare, iar în primăvara aceasta societatea a făcut tot posibilul pentru alinarea încurajarea și ajutorul populației sinistrate în urma inundațiilor Mureșului.

Pe lângă acestea raportul mai cuprinde și serbările pentru ziua mamei, atât de reu-

șite, în special cea din anul acesta.

Se propune cooptarea în comitet a doamnelor: colonel Petrovicescu, Ing. Mateescu și dna Liana Piso. Adunarea a aprobat în unanimitate.

D-na cas'eră Ely Popovici citește raportul casei pe cel doi ani și proiectul de buget pe anul viitor, iar pr. Mihaș citește raportul comisiei de verificare. Adunarea aprobă și dă cuvenita desărcare.

D-na Cornelia Vineșiu, secretara filialei Grădiște, citește raportul acelei filiale din care se constată o bogată activitate atât pe tărâmul social cât și pe cel cultural. În Grădiște s'au împărțit alimente la săraci și a funcționat în iarna aceasta și o cantină. Tot în Grădiște s'au ținut foarte multe conferințe, despre care ziarul nostru a relatat la timp, despre fiecare în parte.

D-na pr. Manițiu, președinta filialei Seleuș, citește darea de seamă a acelei filiale din care se constată o bogată activitate. Așa Seleușul a fost în pelerinaj la sf. Mănăstire Bădrog și în comună s'au ținut în 1930—1931 15 cuvântări, iar în anul acesta 21 de cuvântări. A făcut o impresiune excelentă acest raport, văzându-se activitatea în special pe terenul religios-cultural și moral în mijlocul populației dela sate.

Adunarea aprobă cu vie satisfacție rapoartele. *P. S. Episcop Grigorie* luând cuvântul ține o foarte emoționantă cuvântare laudând activitatea societății și dând noi îndrumări în direcția educației. În încheiere *P. S.* Sa spune următoarele: „Și acum că am ascultat rapoartele atât de frumos alcătuite și care dovedesc o activitate atât de bogată și laudabilă, să-mi fie îngăduit să exprim mulțumiri tuturor stimatelor doamne și în special d-nei președintă Livia Crișan. Sunt din grupul acelor cari nu sunt în stare să mulțumească în deajuns acelor cari-l ajută. Aceste cuvinte să vă servească ca un indiciu că sunt plin de recunoștință pentru activitatea d-voastră atât de vorbitoare. Voi fi fericit ca și prin fapte să arăt grațitudinea mea pentru toți cei cari muncesc pentru viața deaproapei lor”.

D-na Crișan mulțumește *P. S. Sale* declară ședința închisă.

gudeanu, din partea judecătorei rurale. A. D. Vulcu, judecător ajutor, din partea primăriei Comlos notarul Tausch I. primarul Topercean S. subnotarul Groșorean P. și Djmerkov S, etc.

Programul acestei pioase amintiri a fost următorul:

1. Darea de seamă despre monument de Păr. Protopop Dr. Stefan Cloroianu.
2. Cuvântul festiv al P. S. Sale Păr. Episcop.
3. Din partea prefecturei Dr. C. Băran.
4. În memoria Eroilor poezie decl. de E. Pungulescu, P. Boran și E. Pecup.
5. În numele armatei vorbește Dl. Maior Andreu Mănăilă, comandantul batalionului de grăniceri Jumbolia.
6. În numele studenției Comloșene vorbește Dl. cand. de avocat Dr. Andrei Bălan.
7. Să ne aducem aminte poezie decl. de V. Bălu și Gh. Birbu.
8. „Gorie Patriei” poezie decl. M. Ivanov și P. Sumanțu.
9. Iubiți părinți și dragi Eroilor decl. P. Eremie.
10. Diferitele societăți depun coroane de flori.
11. Sună falnic glas de fanfară (corul școlar).
12. Cântă fanfara.

Insemnări.

Un ministru bătut.

Din București se comunică: *Dl Munteanu-Râmnic* fost subsecretar de stat la interne, prezentându-se în Ploiești în scopul de a desfășura o activitate politică în vederea alegerilor, a fost crunt bătut de un grup de funcționari, scâpând de furia acestora prin fugă.

Iată deci un nou factor introdus în viața guvernelor noastre, sau mai bine zis, în viața miniștrilor noștri. Prin faptul dela Ploiești, bătaia capătă desacrarea oficială, trecând de pe spatele alegătorilor pe spatele foștilor miniștri, cari de acum înainte probabil vor mai simți și ei binefacerile bătei.

Se vor afla și de aceia cari la citirea celor de mai sus, se vor scandaliza. N'au dreptate. Pentru că până acuma politicienii n'au făcut altceva decât ca au semănat vrajba prin oameni vrajba care în mod natural a dus după sine bătaia. Dar politicienii, alături de vrajba au dus printre alegători, și funcționari — plătiți cu salarii de mizerii și impuși peste capacitatea lor de plată — mirajul unei vieți mai bune, deși știau ca nu o vor putea realiza. Ani de-a rândul s'a procedat în felul acesta. Reacțiunea trebuia să vină. Și a venit sub forma bății încasate de dl Munteanu-Râmnic. Că acesta e nevinovat nu este nici o îndoială, însă el a avut nenorocul să fie prima victimă în genul acesta.

Gestul e brutal, însă brutalitatea lui este, echivalentă cu brutalitatea la cari au fost și sunt supuși toți cetățenii când cu glasul mai ridicat își revendică drepturile încălcate de legi și proceduri abuzive. Politicienii — împreună cu guvernul — să ia aminte. Primul pas a fost făcut de către cei pe cari îi guvernează. Primul pas — cel mai greu — a fost făcut; celelalte, vor urma desigur guvernarea care începe, deputații cari se aleg să fie atenți, și cu mai multă grijă pentru țara aceasta!

dr. Quartz.

Dostolewky în criminologia modernă.

Crimă și pedeapsă.

(filosof)

Scriitorul *Dostolewsky*, una dintre cele mai marcante personalități din literatura rusă, a scris în romanul „*Crimă și pedeapsă*” povestea crimei studentului Raskolnikov și a ispășirii ce i-a urmat.

Raskolnikov, fiul unei familii cinștite dar săracă, s'a mutat la Petersburg pentru absolvirea studiilor universitare. Trăia în cea mai neagră mizerie, revoltat din ce în ce mai mult de vitregia sorții. Urmărea scopuri mari, însă lupta fără răgaz cu grijile existenței, i-a consumat orice entuziasm și orice putere de muncă. Suferea de foame și de frig în mansarda dela etajul al cincilea. Stând culcat în patul mizerabil, îl trecea prin cap tot felul de gânduri bizare. Vederea clară îi era totușcă de revoltă și amărăciune, și astfel s'a întâmplat că gândurile răcite l-au zămislit în creier idei criminale. *Reflectând a ajuns la convingerea, că pentru înlăturarea unui scop bun orice crimă este scuzabilă, ba chiar laudabilă.* Teoria aceasta a prăvălit apoi avalanșa care l'a târât irezistibil în prăpastie.

Amanetând un inel ce-l avea dela mama sa, i-a venit înțaișă dată delă acestel crime înfiorătoare. S'a hotărât să omore pe Alena Ivanovna, bătrâna cămătăreasă, căreia l'a amanetat inelul. În prealabil a vizitat-o încă odată spre a-l oferi un ceas de argint, dar mai cu seamă pentru ca să cerceteze terenul.

După ce s'a informat în privința răstimpului când bătrâna se află singură acasă, a ales timpul acesta pentru îndeplinirea planului sinistru. Izbucind să fure o secure dela portarul casei, a agățat-o de un belciug ascuns sub halnă și a pornit, aproape inconștient, spre locuința bătrânei Alena Ivanovna.

Capul îi era bulmăcit când a sunat la ușă. Când bătrâna a venit să-l deschidă l'a spus gângăvind că pentru ce a venit la dânsa, iar mâinile îi tremurau când l'a întins pachetul ce conținea obiectul oferit.

În timp ce bătrâna se necăjea să deslege sfoara cu care era legat pachetul, Raskolnikov și-a deschelat halna ținând securea la îndemână, fără să o scoată la iveală. O strângea sub halnă în mână dreaptă. Brațul și-l simțea sleit pe puteri. Îi simțea parcă din ce în ce mai amortit. Se temea că-l va scăpa securea din mână. I se părea că amețește.

Ce naiba al înghesuit în pachetul acesta? a exclamat bătrâna întorcându-se.

Raskolnikov nu mai avea timp de pierdut. A scos securea și ridicând-o a isbit în capul femeii.

Când să părăsească locul crimei, tocmai sosise și Lizaveta, sora cămătăresei Raskolnikov s'a repezit fără nici o vorbă, omorând-o și pe ea cu securea.

După această a doua crimă, l'a cuprins o teamă și o groază. Ar fi voit să fugă, dar a-bea după câteva minute s'a putut mișca din locul unde stătea înmărmurit.

Un noroc neașteptat i-a făcut cu puțință scăparea, izbucind să lase și securea la locuința portarului, de unde o luase.

Romanul lui Dostolewsky începe abea după înlăturarea

crimei. Dostolewsky descrie cu pană de maestru remuscările și chinurile, ez'tările și groaza lui Raskolnikov și toate peripețiile prin care a trecut până când s'a prezentat de bună voie judecătorului de instrucție.

Meritul hotărârei lui Raskolnikov de a pune înstărit capăt nesiguranței chinuitoare cerând de bunăvoie condamnarea și ispășirea crimei, îi revine în mare parte Sonia, fiica lui Marmeladov fost funcționar bețiv. Sonia care și-a sacrificat curățenia și cinstea pentru ca să asgure traiul mamei sale și a surorilor ei, îl iubea cu dragoste plină de idealism și exaltare pe Raskolnikov, însoțindu-l mai tâziu și în surghiunul din Siberia.

Tribunalul în temeiul opiniei psihiatrilor l-a grațiat pe Raskolnikov, condamnându-l numai la opt ani surghiun în Siberia, unde l-a însoțit și Sonia, care s'a trudit să-l ușureze întru toate soarta grea.

A trecut multă vreme până ce în sufletul lui Raskolnikov a sălășluit împăcarea de sine, și până ce l-a răsplătit Sonia prin dragoste și recunoștință abnegația ce l'a arătat-o. Mai tâziu însă, în decursul unei boale îndelungate, o schimbare radicală s'a produs întrânsul. În zorii unei zile de primăvară pe malul unei ape unde lacrau osândiții l'a ușurat toate suferințele și amărăciunea.

„Nici el nu știa cum s'a întâmplat, dar simțea că trebuie să cadă în genunchi la picioarele Soniei. Și l'a îmbrățișat genunchii plângând. La început Sonia l'a privit înspăimântată, tremurând, dar a înțeles îndată ce se petrece în sufletul lui. O fericire nemărginită, i-a răsărit în privire. A înțeles și nu se mai îndoia că Raskolnikov o iubește nespuse de mult.”

„Voiu să-și vorbească, dar nu-și puteau spune nici un cuvânt. O hălăle erau pline de lacrimi. Amândoi erau palizi și bolnăvicioși, dar paloarea feței lor oglindea răsăritul unui viitor și învierea unei vieți noi. Amândoi au înviat prin iubire. Înima fiecăruia din el ascundea un isvor neseecat de viață pentru fericirea celuiălalt.”

Și acolo pe malul unei ape hotărât să aștepte împlinirea celor șapte ani de osândă, cât mai aveau de suferit.

Coriolan Bărbat.

Programul Cinematografeilor.

Select

In 1 Iulie c.

Dece iubim?

puternică dramă sentimentală cu neîntrecuta stea

Norma Shearer

Lewis Stone și *Robert Montgomery*

Central

Din 1 Iulie:

emoționanta dramă

Dușmanii sângelui.

dramă numai pentru adulți

Cassierile deschise zilnic dela 11—12, și d. m. dela 4.

Reprezentanțele încep la orele 5, 7 $\frac{1}{2}$ și 10; la cinema Central, dela ora 10, seara rulează — în caz de timp favorabil, în grădină.

Sfințirea monumentului eroilor din Banat-Comloș.

Credincioșii ortodocși din Comloș, la îndemnul pr. prot. Dr. Șt. Cloroianu și prin munca neobosită a comitetului în frunte cu dna Dr. Cloroianu, au ridicat un foarte frumos monument în amintirea eroilor ortodocși căzuți în marea război.

Pentru sfințirea acestui monument a fost invitat *P. S. Episcop Grigorie*, care deși abia întors din vizitațiunile canonice, n'a precupețit osteneala de a răspunde dorinței credincioșilor săi, în ziua de 24 Iunie. Această osteneală l'a fost mult răsplătită prin bucuria locuitorilor cari au participat la pioasa slujbă fără deosebire de confesiune.

Din pricina unei ploii torențiale serviciul s'a ținut în biserică, monumentul fiind chiar lângă sf. locaș.

În sobor au slujit: *P. S. S. Episcopul Grigorie*, Arhim. Dr. I. Suci, prot. Cloroianu și preoții: Gh. Cotoșman, M. Banclu, V. Medrea și S. Sebeșan. Răspunsurile au fost date de corul din Lunga și Comloș.

Din numeroasa asistență notăm pe dr. C. Băran, prefectul județului Timiș-Torontal, dr. Tieranu tot din partea prefecturii, maiorul A. Mănăilă din partea armatei, Roșca Alexandru, lt. comandantul plut. de grăniceri, din partea administrației d. primpretor A. Ciu-

Tribuna liberă*)

Răspuns la compania ziarelor minoritare din Arad contra expoziției colective de picturi pusă la loterie în folosul sinistraților.

Decând am devenit și eu victimă a crizei prin care trece blăgovolita noastră țară mi-am spus să activez pentru arta frumoasă cea mai nobilă creație umană și cea mai puțin lovită de nemiloasa criză. Atunci am propagat-o făcând expoziții colective și popularizând arta prin toate mijloacele legale. Așa mi-a fost să cunosc un tânăr orfan din Războiul plin de entuziasm și talent artistic, care după o stăruință reușește la țara lui vârstă, să deschidă expoziție de pictură, schițe, deseme, care desigur a avut cunoșcătoarii lipsiți de mijloace de a cumpăra.

Asfel a crezut că-și va doborâi drepturile și mijloacele să-și poată continua studiile. Din nefericire toată trude și buna intenție a entuziasmului său candid și frânt a trecut neobservat și cu seamă neîncurajat gata distrugă, prea sensibilul suflet curat, căci n'a vândut nici măcar o lucrare cu care să merita. Și în urmă venit eu ca să-i văd disperare în ce privește arta și elanul său desintelectat pentru arta pură (care și altarul meu). Deci nu team, nu-mi era permis să-l singur în drumul său atât spinos întinzându-i mâna garantându-i mijloacele necesare ca să-și poată continua studiile. Acesta este unul din cele care m'au determinat să vii în ajutorul artei și concepând la loterie expoziție colectivă, oferind mijlocul net sinistraților din țară având fericirea de a interpretăndi oameni binevoitori cari mi-au acordat consiliul necesar grelei mele surprinderi, dar nici decum îndrăgăniți spunându-mi-se că voi reuși în scopul urmărit. Până la ziua tragerii cu care acestea am reușit ca pe lângă autorii a căror lucrări au fost trase să mă țin de promisiunea dată orfanului artist și-i posibilitatea să-și continue studiile, să dau pentru sinistrați 4000 lei și la cinci zile pâine iar publicului parvenit la aceasta loterie lucruri drept câștiguri în valoare

pentru cele publicate aici, reamintindu-mi că nu-și asumă răspunderea.

rea a biletelor plasate; deci am realizat numai o parte a programului ce mi l-am impus și aceasta din cauza timpului relativ scurt pentru care am cerut amânarea tragerii. Acest lucru, susțin unele ziare minoritare că le îndreptățește să ponegrească întreaga acțiune în moaul cel mai barbar posibil. Aceasta campanie odioasă mă face să nu-mi mai pot continua realizarea planului conceput rămânând ca imediat după ancheta în curs să se facă tragera și justiția să-și spună cuvântul.

Arad, la 27 Iunie 1932.

Augustin Clonda

Glasul unui absolutent.

Intâia răscruce!...

*Fug trimestrele grăbite
Spre sfârșit de școlar
Și o nouă generație
Trece-al lumii greu hotar.*

*Este anul cel din urmă...
Clasa șaptea de liceu!
Școala mea! Te las cu bine,
Dar te 'ngrop în gândul meu.*

*Tu rămâi! Ca azi și mâine
Zidurile or rămânea;
Viața tot așa voioasă,
Însă... eu n'oiu fi ca ea!*

*Plec spre zări necunoscute,
Plec să lupt cu lumea rea.
Nu știu cum va fi viitorul...
— Simt ce las în urma mea!*

*Las o viață fără grije
Fără umbră de amar.
Șapte ani de veselie
Într-o viață de școlar!*

*Am de zile împreună
Patru ziduri ne-au legat
Și ne-au încrustat în inimă
Prietenii de neuitat.*

*Tu rămâi! Ca azi și mâine
Strigăte vor izbucni.
Din verze uniforme
Foc de viață va țâșni.*

*Astăzi sunt și eu o rază,
Flacărdă din focul nost'.
Mâine-mi va părea tot rece,
— Vis pierdut și fără rost!*

*A trecut! Și înc'odată
Mă întorc și lung privesc
Leagănul copilăriei.*

Ochii mi se umezesc... II.

Reuniunea de Cântări
„ARMONIA“ din Arad.

Convocare.

Toți membrii activi și fondatori ai Reuniunii de Cântări „ARMONIA“ din Arad, sunt rugați să binevoiască a lua parte necondiționat la

ADUNAREA GENERALĂ,

ce se va ține în localul corului Reuniunii din Palatul Cultural, Duminică la 10 (zece) Iulie 1932, înainte de masă la orele 11 fix cu următoarea ordine de zi:

1. Deschiderea adunării și alegerea unei comisii de verificare a procesului-verbal al adunării generale.

2. Raportul General al comitetului pe exercițiul 1930/1931, inclusiv 10 Iulie 1932.

3. Raportul casierului, arhivarului și economului pe exercițiul 1930/1931.

4. Raportul controlorului.

5. Alegerea comisiei de verificare a gestiunii pe exercițiul 1930/1931 și alegerea comisiei de candidare.

6. Raportul comisiei de verificare a gestiunii și a rapoartelor pe exercițiul 1930/1931, inclusiv 10 Iulie 1932.

7. Votarea bugetului pe anul 1932-1933.

8. Complectarea actualului comitet.

9. Eventuale propuneri sau interpelări.

Arad, la 24 Iunie 1932.

președinte:

Dr. Al. Stoensescu

advocat.

pt. secretar:

Corneliu Lipovan.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința Orier public că în ziua de 14 Iulie 1932 orele 9 dimineața se va vinde la licitație publică, în localul Vămii Arad-Intrepozite, mărfurile specificate mai jos:

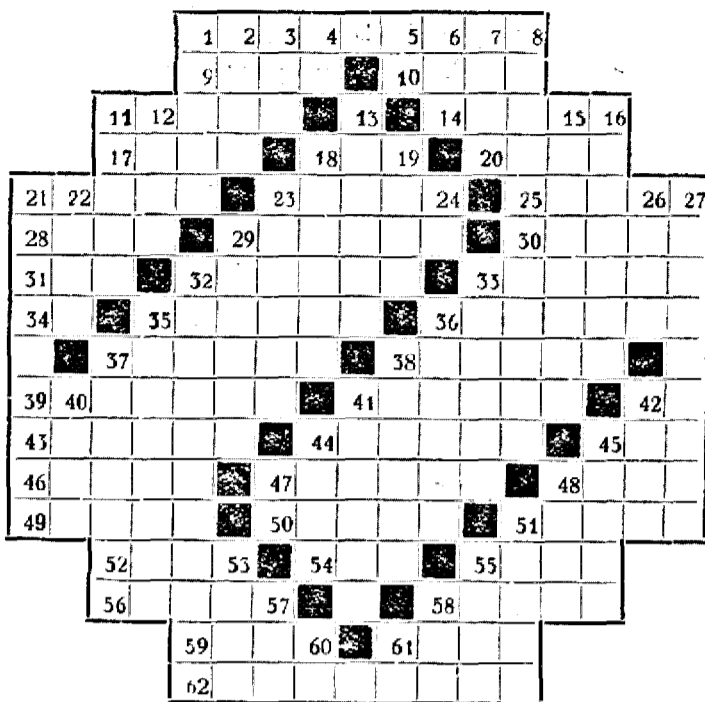
Din Rebut.

1. Un pachet cu 3.150 plus de bbac cu sub 30% mătase artificială.
2. Una ladă cu 135 kgr. rame de lemn.
3. Una ladă cu 81 kgr. părți de mașini din fer terminate.
4. Una ladă cu 17 kgr. filme cinematografice imprimate.
5. Una ladă cu 121 kgr. calendare religioase.

Jocurile noastre.

1. Cuvinte încrucișate

de N. Cimpoies



Orizontal: 1. Celebru dramaturg român, 9. Pictor român (+ 1891), 10. Verbal, 11. Poet austriac (+ 1850), 14. Cochetare, 17. Roaba lui Avram, 18. Numele persan al Damascului, 20. Poet antic grec, 21. Cel ce depindea de un senior, 23. Transportat, 25. Ridicat, 28. Lac în Asia, 29. Purtară, 30. Necuratul! 31. Etaj, 32. Găleată, 33. Eru dit, 34. Ustensil casnic, 35. Localitate industrială în România, 36. ... meu visează, 37. Voevod de Maramureș (sec. XIV), 38. Sigil, 39. Bine crescută, 41. Becafe, 42. Pronume, 43. Oraș în Boemia, 44. Răpită, 45. Rămânere peste noapte, 46. Ladă (f=h), 47. Căini sălbatici din Orient, 48. Mirean, 49. Aliară, 50. De obicei se găsește la sfârșitul cărților, 51. Schit în jud. Argeș, 52. Fluviu european, 54. Calif arab, 55. Oraș american, 56. Serviciu de masă, 58. Povestesc, 59. Animal de nord sau avânt, 61. Operă de Verdi, 62.

Ministrul lui Ludovic XV (1720 — 1782).

Vertical: 1. Suez! 2. Râu, 3. Hain, 4. Măsură de timp, 5. Personaj mitologic, 6. Un far cu lumina la bază, 7. Compozitor francez (1823—1892), 8. Dapărtaseră, 11. Părăsi, 12. Indiferent, 13. Trasă, 15. Innoiți, 16. Perfidie, 18. Cumpăt (fig.), 19. Scriere de Slavici, 21. Inovatarul poeziei moderne la români, 22. La vie, 23. Cerniță, 24. Pronume, 26. Patimă, 27. Pictor român (+ 1895), 29. Coadă de păr, 32. Scriitor român, 33. Vătămași, 35. E bine să te plimbi în ... dimineață, 36. Le găsești la flori, 37. Aderent al unei religii din India, 38. Hoți de mare, 40. Val amestecat, 41. Rdată la vârtelniță, 42. Mertic, 44. Prepoziție, 45. Moft (Mold), 47. Pronume, 48. Univers, 51. Despot, 53. Om de stat turc (+ 1871), 55. Divinitate slavonă, 57. Preot persan, 58. Fluviu african, 60. Neagație, 61. Articol.

6. Un sac cu 60 kgr. talc măcinat.
7. Una ladă cu 104 kgr. lucrări de tuc.
8. Pachete 3 cu 23 kgr. zla-re și cărți în limba Germană.
9. Colete 4 cu 136 kgr. fire de mătase artificială și naturală.
10. Una buc. kgr. 41 lavoar.
11. Una bucată cărușor pentru copil.
12. Una ladă cu 58 kgr. reclame și prețuri curente în limbi streine.

Din părăsiti.

1. Una bucată roată de fontă kgr. 185.
 2. kgr. 6 diferite țesături de bbac și mătase.
 3. Pachete 15 kgr. 191 vattelină bbac.
 4. Pachet 1 cu 5 kgr. strecurători de tablă de fer coșitorie.
 5. Pachet 1 cu 1.600 kgr. șepci de țesătură de bbac.
- Șeful Vămii, *indescifrabil*.
p. conformitate, *indescifrabil*.

Deștepți și naiivi.

(roman) de: T. Cristea

comia răilor pustia tinu-lănzilor basarabeni și vâ-ri priveau cu groază și înăjsojnică vremurilor. Ar-ferat de o mie de ori răși pe front, nu în-acestei păci ticăloase. câmpuri rățăceau caii herghelii divizionare, lă-în grija unui căpitan bețiv strănăt. Piereau bieșii cai ecare colitură, pierau de și nu lua nimeni nici o ră. Erau caii cari făcu-ăsboiului, cari trăsese ră-ile, purtaseră rânjiși, hrana, și pe fronturi și de pe-ri. Jertfa incurte unor im-și desmățași. Schilozi, o-imbolțită între ciolanele de mușchi, cădeau pradă or flămânzi, cari se re-iau înainte de ași dăcalul. Colți se implantau în-istovii, iar capul — căzul bere — gema cu ochii și spre cer, cu ochii a-în cari cea din urmă ră-

sufflare a duhului, umplea vă-duhul de imputări:

— Voi, tovarăși de suferințe, voi aveți medalii și decorații, voi știți pentru ce ați luptat și aveți de bine de rău o pâine, dar noi, cari v'am fost tovarăși buni la năcaz pierim de nepăsarea voastră..

Văzut-ați un animal murind?

Simțit-ați impularea ochilor lui?

Realitatea biciuia idealismul celor cari crezuseră în roadele războiului. Basarabeni erau scârbiți de unirea cu România și fiindcă nu prea mai aveau ce pierde, își spunea pe față păsurile. Ar fi preferat să vină ucrainienii să vină oricine, dar să plece „rumânii“.

Colonelul își da seama de situație, îi era lui rușine de rușinea celor mari, dar în afară de cuvinte de îmbărbătare, nu putea îndrepta lucrurile. Grija celor mari o cunoșcuse el și n' alte rânduri. Pe front, când primea ordine

de atac, după ce dăduse atacul, ordine cari se dădeau ca să justifice rostul unor mărimi și lașitatea mișcilor în timpul crizelor. Ceeace știa el însă, nu putea s'o spună tuturoră. Iar basarabeni socoteau cauza răului în organele executive din strânsul lor contact cu ei și ajunse să disprețuiască tot ce era venit din România. Exagerările erau la ordinea zilei. Hula și bărfirea le slujeau ca mângâiere, iar propaganda bolșevică își sămăna sămânța în ogor prielnic. Preoți rusificați pe de-a ntregul își dădeau mâna cu evreii ca să implizeze poporul, punând totul pe socoteala românilor și sprijinind direct sau indirect opera marxistă a elementelor ucrainiene, cari colindau îninutul aciuat în gospodăriile primitoare de lipoveni.

Regimentul, redus după demobilizare la efectivul unui batalion, își purta lipsurile dintr-o localitate în alta, mânat de creerea comandamentelor în cari se învălmășeau ordine, contra ordine. Moralul trupelor de elită dispăruse în zăpăceala creierilor filifisonilor mo-

noclași, cu nume terminate în sufixe balcanice și ofițerii păreau istovii și plictisii de toate. Reincepea epoca muncii de sclav, gropi săpate dimineața asupra seara și iarăși des-gropate dimineața. În harabura comandamentelor dispăruseră atribuțiunile gradelor și ofițerii deveniseră samsari, despăduchietori, de toate, numai ceeace trebuiau să fie, nu. Reduși la rolul pe care li-se dădea de sus, se resemnau și își căutau și ei uitarea, aclimalizându-se împrejurărilor. Ajunseseră să bea la cot cu rușii și cu moldovenii în zile de hramuri și curgea vinul gărlă, de parcă tot îninutul se transformase într-un monstru cu trupul de burete luscă, pe o căldură tropicală.

Voicu încercase să fie altfel decât alții, să se slăpânească, să muncească fixându-și un scop. Cât timp fusese comandant de sector pe Nistru, după plecarea căpitanului Vasile — mutat din regiment — reușise să se facă iubit de compania lui și apreciat de comandanți. Dar de când trecuse la adjutantura regimentului — un semn

de mare încredere din partea colonelului — bea și el în rând cu ceilalți camarazi. Beea ca să nu se izoleze, ca să nu displace ofițerilor. Beea colonelul și bea și soldații.

Într-o dimineață pe când se întorceau dela moșia pomeșnicului Kiriloff, unde fuseseră invitați la o petrecere cu dans, trebură să constată, că erau beți chiar și armăsarii dela trăsura colonelului. Își bălăngăneau capetele în toate părțile și ochii le sticleau răzând, pășind leneși, nepăsători la toate îndemmurile vizitului. Iar la o răscruce se opriră din bun senin și întoarseră boturile spre ofițerii din trăsură. Păreau, că vreau să asculte vocea medicului căpitan, care își distra tovarășii cu o cântare rusească la modă: „ocii ciornii“. Un armăsar necheză satisfăcut, dar de urnit din loc nu se urniră.

— Ce-ai făcut cu armăsarii, figane? — se răsti colonelul la soldatul vizitiu. Ținea la armăsarii lui. Îi avea dela o baterie nemțească, pe care o făcuse prizonieră pe Neajlov.

(Va urma)

Condamnatul Corbu

(un drasticism judiciar)

Intâmplarea e cunoscută. Nicolae Corbu din Bocsig, pac-tând cu soția unui «american» (zice-se, ibovnica lui) și-a ucis pe acesta cu focuri de armă. Crima a fost descoperită datorită unei neglijențe a făptuitorului care a fost arestat preventiv până la desbaterea din Joia trecută. A fost condamnat la muncă silnică pe viață. Iar ea... la 5 ani.

Aproape banal...? Și ceea ce e mai trist e tocmai faptul că intâmplări de acestea se clasează de public sub eticheta banalității. Un simplu «fapt divers» pune publicul în cunoștință ca acesta s'a treacă — englez — peste el...

Dar, ne întrebăm noi, atunci unde e scopul social al pedepsei? Pentru că, dela Beccaria, ar fi barbar să presupunem că toată instanța judecătorească are scopul de a pedepsi răul cu rău și... atât. Evoluția concepției de *societate*, umanizarea tuturor instituțiilor de ordine, implică și umanizarea pedepsei care — azi — are de scop îndreptarea delicventului — dacă e posibilă — și mai ales conservarea, păzirea ordinii sociale existente. În acest scop dar, pedeapsa trebuie, în proporție de 60%, să servească drept pildă marelui public și numai după aceea *pedepsește* în accepția restrictivă și de uzaj comun, a cuvântului. Căci, în definitiv, actul odată consumat, nu mai e reparabil prin pedeapsă, ci aceasta vrea să preîntâmpine noi eventualități atât din partea pedepsitului cât și a celor ce trebuie să ia cunoștință de pedeapsă. Sau ce scop ar avea rubricile ziarelor în care se relatează contravențiile și pedepsele lor, dacă nu, să provoace repulsiune, frică și respect de lege, în publicul cititor?

Iată de ce dar activitatea instanțelor judecătorești trebuie să fie luată în seamă de public. Ar fi oare mai bine dacă s'ar introduce cazierul judiciar personal și portativ despre care vorbea Girardin? Da, dacă avem în vedere indolența publicului, căci atunci teama că oricine ar putea cunoaște amănunțit trecutul nostru juridic, ne-ar face mai atenți la faptele noastre.

... Corbu a fost condamnat. Cu toate că legea prevede ca pedeapsa să fie absolut personală, de nuse aplică aplicativ numai. E cazul lui Corbu. Condamnatul are doi băieți, unul teolog și altul jurist. Vaza familiei Corbu era răspândită mai ales că fusese și candidat pe o listă de deputați. Iată că prin fapta lui premeditată dar *neconștientă*, prestigiul familiei sale e complet ruinat,

cariera celor doi fii, poate, zădărnicită, iar viața lui însuși... să nu mai vorbim de ea pentru că acest Corbu e un om care raționează, care poate avea remușcări. — Și toate acestea... pentru ce? O femeie care, nimeni nu știe prin ce, l'a câștigat, a avut un capriciu. Bărbatul despre care se spunea că e energic și cuminte, a fost orbit... el știe de ce. S'a supus capriciului unei hiare și... s'a nenorocit, dacă acest cuvânt e destul de expresiv. — Având în vedere valoarea lui, împrejurările și considerentele psihologice care l-au presat momentan, Corbu nu merita o pedeapsă atât de gravă. Dar, iarăși, dacă luăm în considerare limpezimea obișnuită a judecării lui și intenția de a frustra buna credință publică, prin prestigiul lui; apoi mobilul semnificativ și planul bine determinat al crimei, Corbu este grav vinovat. Fiecare om are însă eclipsări de judecată și de voință, fiecare om calcă odată cu stângul. E chestie de noroc dacă tocmai în aceste momente fatale, cel ce pășeste, e în fața unui act mai important. Apoi Corbu nu e un detractor ci un sentimental pasionat care a fost orbit de coniecturile pe cari i le făcea acea femeie, acea *constiință care a ordonat*, apoi speranța unui viitor mai bun și șansele de scăpare, au presat îndea-juns asupra voinței lui. Oare instanța a uitat să individualizeze pedeapsa lăsând la o parte tot progresul dela Wahlberg încoace, sau a classat pe Corbu drept incorrigibil, ceea ce ar fi o eroare?

Curtea de Apel are cuvântul...

Ne-ar plăcea însă dacă n'am fi acuzați de contrazicere prin faptul că o atenuare a pedepsei ar fi rău sfătuitor al publicului. Dar gândiți-vă că se întâmplă cazuri de crimă premeditată a unui recidivist, cu furt și incendiere unde poate fi vorba de mai multe victime. Oare acestora ce pedeapsă li se cuvine (accentuând absurditatea cumulului juridic în această chestiune) dacă lui Corbu i se aplică muncă silnică pe viață?

Dar femeea?... 5 ani?... și mai are tupeul să ceară er-tare plângând.

— Să nu se creadă că facem apologia criminalului. Ne este tot așa de străin de suflet ca și oricine din marea anonimă. Am comentat faptul, așa sumar, pentru a deștepta interesul publicului ca să se aleagă cu ceva din studierea pedepselor, iar acestea să nu-și aibe un scop pe jumătate... ratat.

P. Selegean

□ **Concediile forțate în America.** Parlamentul din Washington a primit proiectul de lege privind la săptămâna de 5 zile de lucru pentru unele categorii de muncitori și angajați. Același proiect de lege prevede un concediu forțat de o lungă și fără salariu pentru toate celelalte categorii de funcționari și muncitori. Proiectul privind la reducerea generală a salariilor cu 10 la sută a fost respins.

□ **O circulară arhierescă electorală.** În vederea alegerilor I. P. S. Sa. Arhiepiscopul și Mitropolitul Nicolae Bălan a dat următoarea circulară arhierescă: «P. C. Părinți pro-topopi vor îndemna preoțimea noastră, în tot timpul până la alegeri să slăvuiescă ca poporul să păstreze liniște, să respecte legile țării și să evite învrăjbirile atât de păgubitoare pentru viața bisericească».

□ **Un cortegiu tragic.** În orașul Remscheid din Germania, mamele flămânde au organizat o impunătoare manifestație. Câteva mii de mame, purtând în brațe copilașii lihniiți de foame au manifestat pe străzi în fața autorităților. În fruntea convoiului manifestațiilor erau placarde de protest. Autoritățile au procedat la împrăștiere impresionantă a corlegiului, folosindu-se de bastoane, de cauciuc, ceea ce a produs indignare în rândurile populației.

□ **O statuă false.** Mai mulți specialiști au constatat, că statuia lui Iuliu Cezar, care se păstrează în «British Museum», e o falsificare din secolul al XVII-lea. Falsul s'a făcut, probabil după modelul unei monede romane.

□ **Un «suflet» scos la vânzare.** John Kubelik prestigiosul violonist cu reputație mondială și-a vândut... sufletul — după propria sa expresie — adică instrumentul favorit, un veritabil Stradivarius cumpărat cu 10.000 lire sterline, acum 20 de ani. Ajuns în cumplită jenă financiară, John Kubelik a fost constrâns să nu cruțe nimic din ce-i mai rămăsese. Pe urma fastului în care își ducea viața, celebrul violonist a contractat datorii de 750.000 lire sterline; (481 milioane lei) Kubelik își arbora pe toate degetele prețioase diamante nu voia decât acompaniat de o suită numeroasă și trenuri speciale. Casa particulară din Viena l'a costat 100.000 lire sterline; a cumpărat cu 160.000 lire castelul silezian al prințului de Hohenlohe; pe castelul unguresc al prințului Otto Windischgraetz a dat 200.000 lire. Astăzi, pentru a-și plăti o mică parte din datorii, Kubelik și-a vândut cu 20.000 lire sterline (13 milioane lei) vioara pe care i s'a oferit 50.000 lire acum câțiva ani.

□ **Schimbarea climatei în Siberia.** Conform unor știri so-site din Moscova guvernul sovietic a supus unor studii amănunțite proiectul inginerului Andreiev în legătură în cu schimbarea temperaturii din părțile nordice ale Siberiei. Conform acestui proiect se va clădi la delta râului Kana un dig uriaș, care va împiedeca pătrunderea curenților friguroase în Siberia și astfel, clima se va încălzi simțitor.

□ **Portretul lui Shakespeare** Intr'un sat din apropierea orașului Dublin s'a găsit un portret pictat în oleu, pe-o scândură în podul unei case țărănești. Despre acest portret s'a stabilit, că e portretul autentic al lui Shakespeare.

□ **Propoganda Soc. Tinerimii Adulte Sf. Gheorghe.** Societatea sf. Gheorghe din Arad-Pârnea, a fost în propogandă religioasă în comuna Ghioroc. Sosind în comună i s'a făcut o primire din partea autorităților comunei, dl primar rostind cuvântul de bun sosit. A vorbit din partea Societății dl *Virgil Lugojan* conducătorul acestei societăți. După această cuvântare a cântat corul «Mulți ani.» La sf. biserică au dat răspunsurile la sf. liturghie.

După terminarea sf. liturghii au plecat afară la vie pentru sfințirea apei.

Ajungând la via dlui Dr. *Crișan*, aici au dat iarăși răspunsurile, unde după terminare a poposit la dl *Crișan*.

La masă au vorbit dl *Căpitan S.* care n-ea ural bun sosit a mai vorbit dl *Crișan* care ne arată bucuria ce o are putând, fi împreună cu această Societate.

Iar din partea societății a vorbit dl *Trifon Lugojan* care a ținut să amintească și să arate ce scop are o societate.

Mai vorbește dl *Trifon Tătar* care mulțumește dl *Crișan* pentru primirea ce li-a făcut.

Seara la ora 10 a început concertul la care au participat un număr destul de mare de localnici, cu următorul program:

1. «Ingerul a strigat» care reușit f. bine.
2. «Cimpoieșul» cu solo dl. *Debreșin Dimitrie*.
3. A urmat declamări.
4. «Dor de sat» cor
5. «Privighetoarea» cor.
6. Declamări de elevul *Cadia Coriolan*.

6 a. Conferința d-nei *Debreșin Mărioara*, arătând scopul societății noastre.

Aducem viile noastre mulțumiri, D-nei *Debreșin*, pentru frumoasa conferință.

7. «Sticla din urmă», triolog care a fost executat de următoarele persoane D-rie *Debreșin, T. Florea și Laurențiu Emil*.

8. «Mândrii fii ai României»

9. «Doamna mea» piesă teatrală de *Țințaru* care a fost executată de următoarele persoane: d-ni *Trifan Tătar, Micuțu I., Barna Iosif, Laurențiu Emil și d-șoarea, Laura E., E. Sabău, și E. Trăilă*.

După acest punct a urmat o scurtă cuvântare a d-lui *V. Lugojan*, care prin puținele cuvinte a arătat scopul ce-l urmărește această societate.

După cuvântarea dlui *V. Lugojan* a urmat dansuri naționale, executate de corștii, sub conducerea doamnei *M. Debreșin*, urmând dans până dimineața.

□ **Și în America, se plătesc cu mari întâzieri salariile.** Ziarele Chicago anunță plecarea primarului de acolo, în fruntea unei delegații de 20 cetățeni, la Washington, unde vor încerca să obțină un împrumut. Acesta, în urma faptului că funcționarii primăriei Chicago n'au fost plățiți de 3 luni, iar învățătorii de 5 luni.

□ **Împăratul Manciurei.** Va fi — după versiunea unor cercuri diplomatice — actualul ei președinte, ex-împăratul *Chinez Pu-Yu*.

□ **Un fost primar dat în judecată.** D. *Groșoreanu*, fostul primar al Timișoarei, a informat ziarul, că în rândurile brutarilor timișoreni s'ar fi făcut o colecție pentru miluirea unui membru al Comisiei interimare în scopul unei reduceri a fimbrului pânii. Pentru lansarea acestui svon brutarii din Timișoara au dat pe fostul primar în judecată.

Pentru amatorii de tenis și canotaj.

Aducem la cunoștința iubitorilor de sport că începând cu data de 1 Iulie 1932, asoc. noastră pune în funcțiune secția de tenis, care dă și pune de două grundy în fața curții orașului, secția de înot și secția de canotaj. Amatori care doresc a practica aceste sporturi se primesc în asociație în condițiile următoare:

Taxa de participare la secția de tenis, pe întreg sezonul este de 300 lei, plus taxa înscriere lei 30 și 20 lei cotizație de membru.

Condițiile de mai sus se referă și la secția de canotaj. Cei cari cultivă numai sportul înot, vor achita numai taxa înscriere lei 30 și 20 lei cotizație de membru.

Secretar general.

Jonel Goicea.

Șeful secției
Huszik Francis

□ **Ziarul Universul** a publicat un articol în numărul din 26 VI în care se arată pe frontiera de Vest, armata maghiară a făcut manevre zilele aceste, pe teritoriul cucerit între Macău-Apațfalva kaj și Cladul maghiar.

Informațiunea apărută în presa din Capitală și redusă și de ziarul maghiar din Arad, nu corespunde loc cu realitatea. Pe teritoriul susmenționat armata maghiară nu a făcut nici un fel de deplasare, în prezent.

Sursa acestor svonuri următoarea:

În zilele de 22, 23, și 24 Regentul Ungariei *Horthy* fost la moșia cumnatului, Ministrul de Agricultură *P. Emil*.

Măsurile de siguranță în această ocazie, și faptul în acest timp o companie Reg. 9 Honvezd din Szeged a executat trageri de manevră lângă Macău-Cladul maghiar, a putut da loc la informațiunea greșită apărută în ziarul din Capitală.

□ **Regentul Horthy** care 8 zile este plecat din Budapesta de 25 VI. c. a plecat în mosia sa din *Kenderes* Kisuj-zá ás, cu mașina la dăpesta. În drum Regentul a suferit un accident de automobil, fără urmări serioase. Totuș Regentul a fost rănit și continue drumul cu ajutorul de Budapesta.

În legătură cu acest accident de automobil s-a svonut că fi avut loc un atentat împotriva Regentului. Aceste svonuri nu sunt adevărate. Atentatul împotriva Regentului a avut loc în 2 luni când, tras asupra lui 4—5 focuri revolver și s-a aruncat o bombă care nu a explodat. Atentatul nu a izbucnit. După această faptă presa maghiară nu a scris nimic.

□ **Rugăm călduros pe onorații abonați restanță cu plata bonamentului pe luna să-și achite obligațiunea.**

Cei din oraș pot să-și achite obligațiunea d-lui Miloș Tip. Diez zână str. Eminescu 18, iar cei din provincie prin mandat postal adresat ziarului Aradul.

INFORMAȚIUNI.

□ **Divorțurile în Statele Unite.** După ultimele date statistice pe teritoriul Statelor Unite se pronunță anual câte 500.000 divorțuri. Cele mai multe procese de divorț se pornesc în anul al 4-lea de conviețuire.

□ **Falsificătorii de bani în America.** În cursul anului trecut pe teritoriul Statelor-Unite au fost arestați 1534 falsificatori de bani. Cei mai mulți bani falși au circulat și circulă în orașul New-York.

□ **O ligă interesantă.** În orașul Poitiers s'a înființat «Liga contra zgomotului de stradă», care numără până acum 40.000 membri. Liga prelinde reglementarea mijloacelor de transport, a instalațiilor de «Radio» și a gramofonelor.

□ **Descoperirea omului-maimuță.** În India olandeză indigenii au prins un animal, căruia l-au dat numele: *Orang-pedog*, după părerea învățaților acesta ar fi animalul de tranziție dintre om și maimuță.